



寄港地情報



カルタヘナ (Cartagena) / コロンビア共和国

※船内テレビ10CH「寄港地紹介」も合わせてご覧ください。(6月5日~7日放映)

入港日時： 6月7日(木) 07:00

出港日時： 6月7日(木) 14:00

着岸岸壁： カルタヘナ港 クルーズターミナル ピア2
(Sociedad Portuaria Regional de Cartagena Pier2)

最終帰船時刻： 6月7日(木) 13:00

シャトルバス： 市内中心部(ラス・ボベダス)まで運行します。

飛鳥デスク： ラス・ボベダスに設置します。

■緊急連絡先■

「飛鳥Ⅱ」： ①Tel: 009-81-80-1121-6937 (携帯電話/寄港中のみ)

②Tel: 009-870-7649-16750 / 16755

現地手配旅行会社： アンデスツアーズ

担当： 新井 Tel: 57-315-356-3387 (携帯電話/日本語可)

在コロンビア日本国大使館： 57-1-317-5001

※海外で利用可能な日本の携帯電話から掛ける場合、「57」の次の番号からダイヤルしてください。

日本の携帯電話からかける場合は「009」の代わりに「+」を押して発信する場合があります。

<日本へ電話をかける場合>

009 (国際電話識別番号) - 81 (日本の国番号) - (0を除いた市外局番) - (相手先の電話番号)

寄港する港の特徴

港周辺 コロンビア北部カリブ地域に位置するカルタヘナは、スペイン植民地時代に金銀財宝をスペインへ運ぶ港として中南米で最も栄えた港町です。その栄華を誇った街並みや海賊から街を守るために作られた城壁や要塞が世界遺産となっています。また、最近はビーチリゾートとしても人気があります。

気候と服装

気候情報 予想最高気温：32℃ 予想最低気温：26℃。

1年を通してあまり温度変化がない熱帯性気候です。

服装のアドバイス 日差しが強いので、帽子、サングラス、また、スコールに備えて雨具をお持ちください。

時差

日本との時差 日本標準時より14時間遅れています。(カルタヘナの正午は、日本時間の翌日の午前2時)

治安

外務省海外安全情報 現在、カルタヘナがあるボリーバル県に、レベル1「十分注意してください」が発出されています。

治安情報 観光客を狙ったスリ、置き引き、ひったくりが多く発生しています。十分注意してください。

外出時の注意 外出時には緊急時に備え、緊急連絡先を記載した書類と携帯電話などを必ずお持ちください。

チップ

習慣の有無 レストランで必要です。

金額の目安 レストランで、サービス料が加算されないときには10%程度をチップとしてください。

通貨と両替

現地通貨 コロンビア・ペソ (Colombia Peso)

日本円との換算額 100 コロンビア・ペソ=約 3~4 円 (2018 年 6 月現在)

両替情報 日本円は基本的に利用できません。アメリカ・ドルが広く通用していますので現地通貨への両替サービスはありません。なお、5 デッキ・レセプションにて 100 アメリカ・ドルパックの販売を行なっています。※船内では日本円への再両替はできません。

※アメリカ・ドルが使えますが、おつりは現地通貨のペソとなる場合があります。

タクシー

港のタクシーの有無 クルースターミナルの外にタクシーが待機しています。

「飛鳥Ⅱ」～市街地間の目安 流しのタクシーは安全上お勧めできません。シャトル発着場所のラス・ボベダスにある飛鳥デスクにてご相談ください。

時計塔広場：約 5km (所要 20 分)、約 12 アメリカ・ドル

サン・フェリペ要塞：約 5km (所要 20 分)、約 12 アメリカ・ドル

料金制度 メーターは付いていません。料金を事前に確かめた上でご利用ください。

飲料水

現地の水の安全性 ミネラルウォーターをお勧めします。お部屋のお飲み物をお持ちください。

トイレ事情

市街地での利用 ホテルやレストラン、カフェ等での利用をお勧めします。

※ラス・ボベダスの飛鳥デスクにもトイレ (無料) がありますが個数が少ないです。(有料のお手洗いも付近にごさいます)

お買い物

一般商店営業時間の目安 09:00 頃~19:00 頃 (店舗により異なります。)

港周辺のお店 ターミナル内に酒、タバコを販売する免税店、土産店があります。コロンビアを代表するコーヒーショップ「フアン・バルデス・カフェ」では、お土産用のコロンビアコーヒーが販売されています。

お土産一例 コロンビアコーヒー、エメラルド、コロンビア産ラム酒 (Viejo de Caldas, Santa fe) などが有名です。

その他

税金還付手続きについて コロンビアでは、税金が還付される制度がありますが、港では手続きができません。

また、シャトル先のラス・ボベダスの土産店では税金還付の対象となる店舗はありません。

旧市街観光中の注意事項 カルタヘナ旧市街では、宝石店などの客引きが多いのでお気を付けてください。

また、パレンケラ (Palenquera) と呼ばれる民族衣装を身につけた女性が広場などにいますが、写真を撮影した場合、料金を請求されますのでご注意ください。(通常 1 アメリカ・ドル)

ターミナルでの民族舞踊ショーについて 「飛鳥Ⅱ」から徒歩約 5 分のターミナルにて、民族舞踊ショーが開催されます。どうぞお楽しみください。また、ターミナルにはコーヒーや民芸品、免税品の店舗がありますのでショッピングもお楽しみいただけます。

民族舞踊ショー開催時間 11:45~12:15 の予定です (現地事情により時間が変更になる場合もあります)

ショッピング上のご注意

◆ワシントン条約 (絶滅の危機に瀕している野生動植物の国際取引に関する条約) で規制されている動植物およびその加工品は、条約で定められた許可書が無い限り日本への持ち込みはできません。

(規制代表例: 象牙・トラなどの毛皮や敷物、ジャコウジカ・クマなどを含有する漢方薬など)

◆医薬品や化粧品は数量制限があります。(内服薬 2 ヶ月分以内、外用薬・化粧品は 24 個以内など)

◆偽ブランド商品・コピー商品などは、日本への持ち込みが禁止されています。

◆輸出証明がある場合でも、ビーフジャーキーなどの肉類・加工品は日本への持ち込みはできません。

◆植物類 (生鮮野菜や果実、米) は日本帰国時に植物検疫の対象となり、持ち込めない物もあります。

◆日本帰国時の免税範囲や規制品の詳細は、5 デッキ・レセプションにパンフレットをご用意しています

カルタヘナ シャトルバスのご案内

6月7日（木）

「飛鳥Ⅱ」 ⇄ 市内中心部（ラス・ボベダス）

6月7日のカルタヘナでは下記のスケジュールにてシャトルバス（無料）を運行致します。

運行区間	「飛鳥Ⅱ」発 ASUKAⅡ	ラス・ボベダス発 Las Bovedas
出発時刻 (所要：約20分) 〈定時運行〉	09:00	10:30
	10:00	11:30
	11:00	12:30(最終)

- ※ 上陸の際は、乗船証（お部屋の鍵）、パスポートコピー、緊急連絡先の書面を必ずお持ちください。
- ※ 「飛鳥Ⅱ」ののぼり、並びに「飛鳥Ⅱシャトルバス」のステッカーを目印にご乗車ください。
- ※ バスの配車・乗車は現地事情により出発時刻の間際となります。
- ※ 道路事情などにより、予定通りの運行ができない場合もあります
- ※ 満席の場合は、恐れ入りますが次のバスか、ターミナルよりタクシーをご利用ください。
- ※ 乗車の際、お部屋の鍵をご提示いただきます。

【外出の際の注意事項】①単独行動は避ける。②常に周囲に目を配る。③閑散とした場所には近づかない。
④貴重品や高価な物は最少限に。⑤極力荷物は持たない。⑥路上で財布、現金、スマホ等を出さない。
⑦荷物から目と手を離さない。⑧スキミングが多発している為カード類は1枚のみ持って行く等の防犯対策
を心がけ、犯罪被害に遭わないよう十分ご注意ください。

※シャトルバスは帰路、ターミナルにて一旦停車します。（ラス・ボベダス発12：30の最終便は除く。）
ターミナルには免税品店、お土産物店があります。ターミナルから「飛鳥Ⅱ」へは徒歩でお戻りください。お買物の
必要のないお客様はそのまま「飛鳥Ⅱ」までバスでお送りします。また、ターミナルでは民族舞踊ショーが開催
されますのでどうぞお楽しみください。ショー開催時間：11：45頃～12：15頃（時間は変更になる場合があります。）

【ラス・ボベダス 周辺のご案内】

シャトルバスの発着する「ラス・ボベダス」はかつて兵舎や武器庫として使われた建物です。連なった23の部屋には
それぞれ店が入っています。各店舗は個性があり、民芸品・服飾品・宝石など店によって様々なお土産品を扱って
います。また、城壁に囲まれた旧市街内に位置していますので、見どころを徒歩で散策いただけます。

（営業時間の目安 09：00頃～）

【飛鳥デスク】（お客様ご案内デスク）

ラス・ボベダス内に「飛鳥デスク」を設置します。現地に詳しい係員がお客様のご質問にお答えします。

飛鳥デスクオープン時間 09：15～12：30

※飛鳥デスクに無料のトイレがありますが個数は少ないです。お急ぎの方は有料（1ドル）の公衆トイレもご利用ください。

【タクシーでお帰りの場合は・・・】

タクシーで「飛鳥Ⅱ」へお戻りの際には、下記スペイン語を運転手にお見せください。

“Por favor, me puede llevar hasta Sociedad Portuaria Regional de Cartagena.”

（私をカルタヘナ クルースターミナルまで連れて行ってください。）

■ 緊急連絡先 ■

外出の際は携帯電話と共にこの緊急連絡先を必ずご持参ください。

※国際電話のかけ方は「寄港地情報」にてご確認ください。

「飛鳥Ⅱ」着岸岸壁：カルタヘナ港 クルースターミナル ピア2

最終帰船時刻：6月7日 13:00

「飛鳥Ⅱ」：①Tel: 009-81-80-1121-6937（携帯電話/寄港中のみ）

②Tel: 009-870-7649-16750 / 16755

現地手配旅行会社：アンデスツアーズ

担当：新井 Tel: 57-315-356-3387（携帯電話/日本語可）

カルタヘナ シャトルバス案内図

0 200m



カリブ海
Mar Caribe

シャトルバス発着所
【ラス・ボベダス】
Las Bovedas

ラス・ボベダス



ソフィテル・サンタ・クララ
Sofitel Santa Clara

旧市街

サント・ドミンゴ教会

カテドラル

馬車広場

Plaza de la Coches

宗教裁判所跡

ボリバル公園
Parque de Bolívar

時計塔

税関広場
Plaza de la Aduana

センテナリオ公園
Parque del Centenario

サン・ペドロ・クラベール寺院

マリナ公園
Parque de la Marina

至 飛鳥II



ラス・ボベダス

営業時間：09：00頃～19：00頃
黄色い壁が印象的な建物です。
民芸品や、服飾品、宝石などの
お店が入っています。

飛鳥デスク設置場所
ラス・ボベダス内
デスクオープン時間
09：15～12：30

シャトルバスは帰路、ターミナルにて
一旦停車します。
(ラス・ボベダス発最終便を除く)
ターミナルには免税品店、お土産物店等が
あります。ターミナルから「飛鳥II」へは
徒歩でお戻りください。(徒歩約5分)
お買物の必要のないお客様はそのまま
「飛鳥II」までシャトルバスでお送りします。

ターミナルでは民族舞踊ショーが開催されますので
どうぞお楽しみください。

ショー開催時間：11：45頃～12：15頃
(時間は変更になる場合もあります。)